



**KOMMUNALBESTYRELSENS  
ORDINÆRE MØDE  
FREDAG DEN 29. APRIL 2022 KL. 09:00**

<b>Deltagere:</b>	Palle Jeremiassen, Borgmester (AT) Jens Ole Nathanielsen (IA), borgmesterens 1. viceborgmester Sakio Fleischer (S), borgmesterens 2. viceborgmester Karl Markussen (A) Knud Kleemann (A) Minik Høegh-Dam / (AT) Lena Ravn Davidsen, (D) Bendt B. Kristiansen (IA) Niels Davidsen (IA) Anthon Frederiksen (N) Jens Napâtok´ (N) Ane Qujaukitsoq (S) Elisabeth Nielsen (S) Jakob Petersen (S) Themothæus Petersen (S) Jørgen Kruse (S) Magrethe Christensen (S)
<b>Kommunaldirektør:</b>	Nick Nielsen
<b>Referent:</b>	Dorthe L. Mathiesen, Økonomidirektør
<b>Tilforordnede</b>	Direktionen
<b>Tolk:</b>	
<b>Proces:</b>	Telefonisk

<b>KOM</b>	<b>EMNER</b>	<b>BILAG</b>
22-014	Økonomisk afrapportering 25. marts 2022	001
22-015	Udskiftning af biografstole i Kulturhuset Sermermiut	002
22-016	Prisuddeling til studenter	003
22-017	Skolestrategi 2022 for undervisning i folkeskolen	004
22-018	Ændring af aldersgrænsen for børn ved indskrivning og start i dagtilbud.	005
22-019	Ansøgning om omplacering af bevilgede midler fra Forvaltningen for Læring til Forvaltningen for Familie	006
22-020	Ansøgning af midler til dækning af udgifter til ICC-konference	007
22-021	Forslag om direkte transmission af kommunalbestyrelsesmøder	008
22-022	Afsluttende revisionsberetning nr. 9-2020, for områder der deles med Selvstyret	009
22-023	Afsluttende revisionsberetning nr. 10-2020, for kommunale ansvarsområder	010
22-024	Forretningsgang vedrørende kræftramte	011
22-025	Ansøgning om overførsel af midler fra 2021, anlæg	012
22-026	Avannaa Development, ansøgning om optagelse af lån	013

**Beslutning:**

---

<b>Sag nr.</b>	<b>Emne</b>	<b>Bilag nr.</b>	<b>001</b>
<b>KOM 22-014</b>	<b>Økonomisk afrapportering 25. marts 2022</b>	<b>Journal nr.</b>	

### Resumé:

I henhold til Styrelses-, budget- og regnskabsloven, samt styrelsesvedtægten udarbejdes regnskab af stående udvalg. Økonomiudvalget fremsætter endelig indstilling til kommunalbestyrelsen.

I denne sag skal kommunalbestyrelsen for første gang i 2022 behandle og tage beslutning om økonomisk afrapportering 25. marts.

### Sagsfremstilling:

Fremlæggelse af økonomisk rapport tager udgangspunkt i status pr. 25. marts 2022, efter stående udvalg har behandlet deres økonomiske ansvarsområder.

Ved afrapporteringen er redegørelser om stående udvalgs ansvarsområder i række følge.

Samlet oversigt der tager udgangspunkt i 25. marts 2022 fremlægges nedenfor.

Sagsområder	Opr 2022	TB 2022	Korr 2022	Forbrug	Restforbrug	Forbrug i %-
Administrations område	169.499	0	169.499	34.384	135.115	20,3
Teknisk område	50.001	0	50.001	9.126	40.875	18,3
Erhvervs område	27.413	0	27.413	1.003	26.410	3,7
Familie område	336.717	0	336.717	65.445	271.272	19,4
Udviklings område	303.830	0	303.830	48.902	254.928	16,1
Forsyningsvirksomhed	12.603	0	12.603	1.316	11.287	10,4
<b>Driftsomkostninger</b>	<b>900.063</b>	<b>0</b>	<b>900.063</b>	<b>160.176</b>	<b>739.887</b>	<b>17,8</b>
Anlægsområdet	137.081	0	137.081	12.675	124.406	9,2
<b>Drift og anlægsudgifter</b>	<b>1.037.144</b>	<b>0</b>	<b>1.037.144</b>	<b>172.851</b>	<b>864.293</b>	<b>16,7</b>
Indtægter	-1.028.673	0	-1.028.673	-219.783	-808.890	21,4
<b>Resultat før status</b>	<b>8.471</b>	<b>0</b>	<b>8.471</b>	<b>-46.932</b>		
Statusområdet	7.172	0	7.172	4.518		
<b>Årsresultat 1 - 9</b>	<b>15.643</b>	<b>0</b>	<b>15.643</b>	<b>-42.414</b>		
Primo kassebeholdning	35.248		35.248	35.248		
<b>Ultimo kassebeholdning</b>	<b>19.605</b>	<b>0</b>	<b>19.605</b>	<b>77.662</b>		

Aningaasaatit marts 2022-mi kr. 77.7 mio-  
pput. Ukiup aallartinnerani kr. 35.2  
Likviditetbeholdning ved marts 2022 er på  
kr. 77.7 mio. mod primo beholdning kr. 35.2  
mio.

Samlet set er udgiftsforbruget mindre end det budgetterede, blandt andet på grunde af, at cirka kr. 11 mio. endnu ikke er bogført i forvaltningerne, hovedsageligt i Forvaltningen for Familie og Forvaltningen for Anlæg og Teknik hvor de er bagud med udgifter på cirka kr. 9 mio. i alt. Resterende er i forskellige forvaltninger.

Refusioner hovedsagligt på socialområdet for februar og marts til værdi af kr. 17.4 mangler som indtægt, ligeledes mangler her forud løn vedrørende januar på i alt kr. 30,1 mio. også at blive bogført.

Hvilket også påvirker likvide beholdningen på kr. 77.6 mio., som vil være mindre på cirka kr. 71.3 mio.. Men når bevilgede udgifter bliver bogført, samt nævnte mangler i forvaltningerne i sin helhed medtages i fremlæggelsen, vil forbruget være mindre. Såfremt alle kreditfakturaer var betalt ville udgifterne i driftsbudget være på cirka kr. 196.7 mio.. Såfremt indtægter og udgifter var ajourførte ville driftsudgifter udgøre cirka kr. 196,7 mio., hvilket er svarende til cirka 21,8%.

Indtægterne følger budgettet hovedsagligt skatteindtægter og bloktilskud.

Borgernes restancer til det offentlige udgør i dag cirka kr. 122 mio., heraf udgør restancer til A-bidrag kr. 74 mio. restancer til dag- og natrenovationsbetaling udgør kr. 17.3 mio.

**Økonomiudvalget:**

Administration	Opr 2022	TB 2022	Korr 2022	Forbrug	Restforbrug	Forbrug i %-
Udgifter til folkevalgte	13.759	0	13.759	2.186	11.573	15,9
Administration	128.720	0	128.720	22.326	106.394	17,3
IT	14.119	0	14.119	1.905	12.214	13,5
Tværgående aktiviteter	12.901	0	12.901	7.967	4.934	61,8
<b>Administration</b>	<b>169.499</b>	<b>0</b>	<b>169.499</b>	<b>34.384</b>	<b>135.115</b>	<b>20,3</b>

**Udgifter til folkevalgte:**

Vederlag til folkevalgte følger budgettet. Grunden til, at forbruget set som helhed er lav er, at der indtil nu ikke har været rejseaktivitet blandt folkevalgte.

Vederlag til bygdebestyrelser følger budgettet.

**Administrativeudgifter:**

Alle udgifter til forud løn er endnu ikke bogført, men følger budgettet. Udgifter eksempelvis til eksterne konsulenter er lavere end budgetteret, men dette kan foregå efter behov, hvorfor der kan være forskydninger. Udgifter til timelønnede er højere end budgetteret, da der inden for administrationerne i forvaltninger bliver anvendt vikarer, især på grund af Covid-19 i begyndelse af året.

I forhold til budgettet til rejseaktiviteter er forbruget i Forvaltningen for Familie højere end budgettet på grund af nødvendige rejser, der har været lavere forbrug hos andre forvaltninger.

Indenfor centraladministrationen mangler udgifter på cirka kr. 17.0 mio. af blive betalt. Samlet set bliver budgettet gennemsnitligt overholdt.

Bogføring af husleje indtægter i Uummannaq skal rettes ved bogføring under korrekt konto, det påregnes at indtægterne ved slutningen af året vil blive højere end forventet, da der er udlejet lidt flere boliger i forhold til sidste år.

**IT-udgifter:**

Budgettet på IT-området ser lave ud. Grunden her til er, at modernisering og installation af nyt udstyr stadig i gang, det påregnes at kommende udgifter i tiden løb vil blive holdt inden for bevillingen, såfremt der ikke opstår uforudsete forhold.

**Udgifter til tværgående aktiviteter:**

Udgifterne inden for tværgående aktiviteter synes af være noget højere. Betaling af årlige udgifter der betales i begyndelsen året er årsag til, at forbruges synes at være høj.

Sekretariatet har endnu ikke modtaget faktura fra KANUNUPE. Beløbet er på kr. 0.094 mio.

Bevillinger til steder i forhold til befolknings antallet følges budgettet i Ilulissat, mens der andre steder er lavere forbrug, da forbruget er på kr. 0.585 mio. ud af en bevilling på i alt kr. 6.7 mio.. Desuagtet følges reglerne om brug af bevilgede midler ikke nogle steder, dette oplyses kontinuerligt, men der er udfordringer forbundet forbrug efter hensigt.

Af budgetteret årlig udgifter til forsikringer på kr. 4.3 mio. er kr. 3.4 mio. allerede betalt. Men faktura på kr. 1.2 mio. fra kommunen til INI A/S er ikke medtaget i denne periode. Udgifter på kr. 4.0 mio. i forbindelse med overdragelse af lejligheder til selskabet Avannaa Development er betalt i begyndelsen af året.

Indtægter	Opr. 2022	TB 2022	Korr 2022	Forbrug	Restforbrug	Forbrug i %
Personlig indkomstskat	-478.977	0	-478.977	-39.340	-439.637	8,2
Selskabsskat	-3.500	0	-3.500	0	-3.500	0,0
Bloktilskud og udligning	-544.767	0	-544.767	-181.589	-363.178	33,3
Kapitalafkast, renter, kursudvikling	-2.929	0	-2.929	19	-2.948	-0,6
Andre indtægter	-1.000	0	-1.000	-128	-872	12,8
Afskrivninger	2.500	0	2.500	1.255	1.245	50,2
<b>Indtægter</b>	<b>-1.028.673</b>	<b>0</b>	<b>-1.028.673</b>	<b>-219.783</b>	<b>-808.890</b>	<b>21,4</b>

Bogføring af indtægter fra personskatter sker bagud, alligevel følger det budgettet, aconto indtægter på kr. 39.3 mio. pr måned vedrørende februar er bogført 25. marts og vedrørende marts måned er bogført 4. april. Når et indkomstår er slut bliver selskabsskat betalt af Skattestyrelsen, det sker i første kvartal. Tilskud er lidt højere end budgetteret, disse blive månedsvis forud betalt, her er de bogført inklusiv april. Der er i de resterende bevilgede udgifter og indtægter udsving i løbet af året, her vises nuværende status.

### Udvalget for Teknik og Anlæg:

Teknisk Forvaltning	Opr. 2022	TB 2022	Korr 2022	Forbrug	Restforbrug	Forbrug i %
Veje, broer, trapper, mv.	5.253		5.253	577	4.676	11,0
Snerydning, renholdelse	6.498		6.498	609	5.889	9,4
Levende ressourcer	1.644		1.644	303	1.341	18,4
Kommunale virksomheder	4.354		4.354	1.177	3.177	27,0
Brandvæsen	13.173		13.173	2.450	10.723	18,6
Teknisk virksomhed	19.079		19.079	4.010	15.069	21,0
<b>Teknisk Forvaltning</b>	<b>50.001</b>	<b>0</b>	<b>50.001</b>	<b>9.126</b>	<b>40.875</b>	<b>18,3</b>

Overordnet set ligger forbruget på kontoen på 18,3 procent, hvilket er en smule lavt. Forklaringen på dette er at nogle indkøbte materialer, som konteret i 2021, skal omposteres så de betales fra budget 2022. Derudover er der lønudgifter for marts, som først vil vise sig i balancen efter 1.april. Det forventes at udgifter til løn generelt vil følge budgettet, efter at disse blevet korrigeret i forhold til sidste års budget. Med de nuværende målsætninger, kan det forventes at enkelte konti vil få merforbrug ved slutningen af året, da priserne på forskellige materiale globalt er steget i med 7-25%. Det skyldes bl.a. indførsel af afgifter på plastikprodukter, metalpriserne er steget pga. COVID-19 og krigen i Ukraine har fået oliepriser, fragtpriser samt andre diverse produkter til at stige. Dette kan have en betydning for anskaffelse af materiale og udstyr, som skal udskiftes eller anskaffes til byer og bygder. Der holdes derfor løbende øje med de ændrede prisers påvirkning af balancen.

Forsyning	Opr. 2022	TB 2022	Korr 2022	Forbrug	Restforbrug	Forbrug i %
Renovation	6.209		6.209	934	5.275	15,0
Forsyningsvirksomheder	6.394		6.394	382	6.012	6,0
<b>Forsyning</b>	<b>12.603</b>	<b>0</b>	<b>12.603</b>	<b>1.316</b>	<b>11.287</b>	<b>10,4</b>

Kontoen ligger med et lavt forbrug på 10,4 procent. Forklaringen skal primært findes under kontoen for *forsyningsvirksomhed*, hvor omkostninger til taphuse ikke er kommet endnu, samt udbedring af forbrændingsanlæg, krandrif og pontonbroer først kommer senere på året, hvor arbejdet bliver udført. Derudover er løn samt betaling af private renovatører for marts ikke blevet bogført på nuværende tidspunkt.

Anlæg	Opr. 2022	TB 2022	Korr 2022	Forbrug	Restforbrug	Forbrug i %
Udvikling og uddannelse	24.880		24.880	3.189	21.691	12,8
Erhvervsudvikling	13.000		13.000	2.705	10.295	20,8
Sociale formål	14.150		14.150	1.081	13.069	7,6
Teknik, miljø og plan	14.000		14.000	82	13.918	0,6
Fritid, kultur og religion	7.900		7.900	1	7.899	0,0
Infrastruktur	21.470		21.470	106	21.364	0,5
Forsyning	27.881		27.881	812	27.069	2,9
Beredskab og kriminalforsorg	3.800		3.800	3.293	507	86,7
Administration	10.000		10.000	1.406	8.594	14,1
<b>Anlæg</b>	<b>137.081</b>	<b>0</b>	<b>137.081</b>	<b>12.675</b>	<b>124.406</b>	<b>9,2</b>

Kontoen har ved første kvartal et samlet forbrug på 9,2% af det fastlagte budget for 2022 på kr. 137.081. Kontoen forventes at have et større forbrug i sommerhalvåret, hvor anlægsafdelingens samarbejdspartnere, særligt entreprenørerne, udfører mange arbejder for kommunen. Målsætningen ved udgangen af året er således fortsat 100%.

Sammenlagt kører de fleste projekter efter planen, dog med enkelte forsinkelser og merforbrug.

### Udvalget for Erhverv:

Forvaltning for Erhverv	Opr. 2022	TB 2022	Korr 2022	Forbrug	Restforbrug	Forbrug i %
Bevillinger til Erhverv	8.773	0	8.773	1.215	7.557	
Indsats for ERhverv	7.644	0	7.644	0.520	7.123	6,8
Majoriaq	10.996	0	10.996	-0.732	11.728	-6,7
<b>Forvaltning for Erhverv</b>	<b>27.413</b>	<b>0</b>	<b>27.413</b>	<b>1.003</b>	<b>26.409</b>	<b>3,7%</b>

Der er i starten af året ingen nævneværdig bevægelser i budgettet for Erhvervsforvaltningen, da indsatser først startes senere på året. Det påregnes, at det vil være med tilpasning i den første halv år, fremlæggelse af om disse skal hentes indenfor bevillingerne eller fra kassen vil blive undersøgt på et senere tidspunkt.

I henhold til aftale er den første af årlige rater, rate 1 på kr. 4.720 mio. (70%) overdraget til Majoriaq, hvilket bevirker formen af den ovenfor viste. Indtil videre er der i Majoriaq brugt kr. 6.3 mio. eksklusiv tilskud. Omkring ultimo året vil resten rate 2 på kr. 2.023 mio. (30%) i henhold til aftale blive overdraget.

### Udvalget for Familie:

Forvaltning for Familie	Opr. 2022	TB 2022	Korr 2022	Forbrug	Restforbrug	Forbrug i %
Børn og unge	67.616	0	67.616	13.221	54.394	19,6
Handicappede t	99.215	0	99.215	14.962	84.252	15,1
Offentlighedhjælp	75.803	0	75.803	14.686	61.116	19,4
Alderdom	94.083	0	94.083	22.574	71.508	24,0
<b>Forvaltning for Familie</b>	<b>336.717</b>	<b>0</b>	<b>336.717</b>	<b>65.444</b>	<b>271.272</b>	<b>19,4</b>

Overordnet set følges bevillingen indenfor sagsområdet. Med udgangspunkt i status redegøres nedenfor udgifter der endnu ikke er bogført, faktura der endnu ikke er betalt kr. 8.6 mio., midler endnu ikke er modtaget refusioner kr. – 17.4 mio., betalinger til handicappede der endnu ikke er modtaget kr. 6.2 mio. samt reguleringer af forud løn på kr. 11.5 mio. når disse er placeret vil størrelsen på forbruget i alt være på kr. 74.8 mio. svarende til 22%.

Forvaltningen varetager behandling af spredt offentlig hjælp, varetager behandling af store sager. er udfordret på medarbejder og faglighedsområder, der er stort arbejde med at sikre sager behandles i henhold til gældende lovhjemmel. Med henblik på, at forbedre servicering af borgerne, gennem styrkelse af medarbejdere, gennemføres oplæring af medarbejderne ved begyndelsen af året.

Med henblik på, at gøre en særlig indsats for seksuel krænkede, er Socialstyrelsen blevet kontaktet, det har medført at børn og voksne, voksne i Qaanaq og børn i Upernavik nu er under behandlingsforløb. Indsatsen

vil vare et år.

### **Udvalget for Udvikling:**

Forvaltning for Læring	Opr. 2022	TB 2022	Korr 2022	Forbrug	Restforbrug	Forbrug i %
Daginstitutioner	81.514	0	81.514	12.342	69.171	15,1
Skolevæsen	206.321	0	206.321	34.026	172.294	16,5
Sundhed og Fritid	15.995	0	15.995	2.534	13.460	15,8
<b>Forvaltning for Læring</b>	<b>303.830</b>	<b>0</b>	<b>303.830</b>	<b>48.902</b>	<b>254.927</b>	<b>16,1</b>

I Forvaltning for Læring er der ved første budgetstatus er lavere forbrug af bevilgede midler. Vi har ikke nævneværdige udgifter udover budgettet, da det vægtes at udgifterne følger budgettet og tilsyn varetages. Såfremt Forvaltningen for Læring ikke rammes af større besparelser, vil vi arbejde på at overholde budgettet ved årets slutning.

Fra Forvaltningen for Familie fratrækkes kr. 500.000. til biografstole i Sermermiut fratrækkes kr. 900.000 og der ansøges om kr. 143.305 som særskilt tilskud til ICC-konference. Fakturaer på kr. 115.000 der endnu ikke er betalt skal betales.

#### Videreførløb

Det er formål, at forvaltningerne følger økonomisk med, samtidig er det et ønske fra direktionen at styringen redskabsmæssigt bliver lettere. Herigennem vil kvaliteten af systemet fuldtud blive brugt. Desuagtet er det nødvendigt, at forretningsgangene i fornyelsen og tilsyn overalt udføres.

#### Økonomiske konsekvenser:

Selv om forbruget i forhold til budgettet indtil videre er lavere og likvide beholdning er høj, har sekretariatet på et møde med direktørerne oplyst, at man skal være forberedt på at udgifterne kan stige voldsomt. Blandt på grund af Covid-19 er ovre samt krig i nogle lande, hovedsaglig skal man være forberet på at prisen på fragt af byggematerialer samt brændstof kan bevirke at budgettet ikke længere vil være tilsvarende, blandt fordi der for disse kan komme stigning på over 20%. Fra sekretariatet indstilles det til økonomisk ansvarlighed, da økonomiske konsekvenser af nuværende pristigninger er ukendte samt med henblik på at undgå yderligere udgiftstigning end der er på nuværende tidspunkt.

#### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelsen
- Inatsisartutlov nr. 13 af 1. december 2021 om ændring af Inatsisartutlov om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber

#### Sagsbehandling:

Stående udvalg  
Økonomiudvalget  
Kommnabestyrelsen

#### Økonomiudvalgets beslutning:

*Sekretariatet indstiller til økonomiudvalget at:*

*Udvalget godkender udvalgenes økonomiske afrapporteringer*

*Godkender økonomiks afrapportering på Økonomiudvalgets ansvarområder*

#### Beslutning:

Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilag:**

Bilag 001-01:	Balance
Bilag 001-02:	Udvalgenes referater
Bilag 001-03:	Økonomisk status
Bilag 001-04:	Liste over borgernes restancer

**Beslutning:**

--



<b>Sag nr.</b>	<b>Emne</b>	<b>Bilag nr.</b>	<b>002</b>
<b>KOM 22-015</b>	<b>Udskiftning af biografstole i Kulturhuset Sermermiut</b>	<b>Journal nr.</b>	

### Resumé:

Udvalget for Udvikling har drøftet forslaget om udskiftning af gamle biografstole i Kulturhuset Sermiut. Kommunalbestyrelsen skal drøfte og tage stilling til udvalgenes indstilling.

### Sagfremstilling.

Biografstolene i Kulturhuset Sermermiut synes, at være blevet for gamle. Hvorfor jernstellet blandt andet er begyndt at bøje sig, hvilket medfører de er blevet sikkerhedsmæssig farlige. Det er formål, at der arrangeres store events i Ilulissat. For det første afholdes fiskerimesse til efteråret. For det andet afholder ICC i 2023 konference i Ilulissat. Med hensyn til sådanne store arrangementer, er det hensigtsmæssigt at udskifte biografstolene i Kulturhuset i Sermermiut. Anskaffelse af nye stole vil også være fordel i forbindelsen med borgernes bedre udnyttelse af Ilulissat halen og kulturhuset. Udover store arrangementer er borgerne også brugere.

### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Forslag til hvor midlerne kan hentes fra efter drøftelser med afdelingslederne:

- 59-03-20-35 Tilskud til idrætsforeninger kr. 500.000,-
- 59-05-20-35 Fredericia ophold kr. 200.000,-

Resten på kr. 200.000 findes på et senere tidspunkt, hvorefter udvalget vil blive orienteret herom.

### *Videreførløb*

Såfremt indstillingen godkendes vil arrangementskoordinatoren i Kulturhuset Sermermiut begynde, at kontakte stolesælgerne og herfra påbegyndes arbejdet.

### Konsekvenser:

Såfremt indstillingen godkendes kan konsekvenserne være, at der ved udskiftning anskaffes sikre og gode stole.

### Økonomiske konsekvenser:

Økonomiske konsekvenser er, at der udgifter på kr. 900.000 skal findes i budgettet.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 5 af 6. juni 2016 om kultur- og fritidsvirksomhed

### Sagsbehandling:

Udvalget for Udvikling  
Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

**Beslutning i Udvalget for Udvikling:**

*Sekretariatet indstiller til udvalget for Udvikling at:*

*Udskifte biografstolene i Kulturshuset til en værdi af kr. 900.000*

Beslutning:

Udvalget beslutter, at dagordenen videre sendes til afgørelse i kommunalbestyrelsen, i henhold til § 30 i loven om den kommunale styrelse.

**Økonomiudvalgets beslutning:**

*Udvalget for Udvikling indstiller at:*

*Økonomiudvalget tilslutter sig indstillingen.*

Beslutning:

Indstillingen blev godkendt. Det ønskes, at indhentes flere tilbud, for at opnå bedre tilbud og billigere pris.

**Instilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilag:**

Bilag 002-01: Tilbud

Bilag 002-02: Budget

Bilag 002-03: Koordinatorens brev

**Beslutning:**

--

<b>Sag nr.</b>	<b>Emne</b>	<b>Bilag nr.</b>	<b>003</b>
<b>KOM 22-016</b>	<b>Prisuddeling til studenter</b>	<b>Journal nr.</b>	

Resumé:

GUX i Sisimiut henvender sig om at, prisen fra Nuna Fonden til bedste resultat på kr. 18.000 er stoppet. På den baggrund er samtlige kommuner forespurgt om de kan yde tilskud. I denne sag skal kommunalbestyrelsen tage stilling til om den kan tilslutte sig udvalgenes indstillinger.

Sagsfremstilling:

Der er flere tiltag der skal bevirke, at flere tager uddannelse og flere bliver færdig uddannede her i landet. Vejlederen ved GUX i Sisimiut henvender sig skriftligt, om at Nuna Fonden er stoppet med af uddele pris. Derfor forespørges om kommunerne kan bidrage til prisen.

Nuna Fondens bidrag:

Tredje bedste: kr. 3.000,00

Anden bedste: kr. 5.000,00

Første pladsen: kr. 10.000,00

Løsningsforslag – fagligvurdering

Der er i tilskudsvægten for Avannaata Kommunia ikke affattet bestemmelser om, at Avannaata Kommunia efter ansøgning yde tilskud til prisuddeling til studenter. Derfor er Avannaata Kommunia ikke forpligtiget til at yde tilskud.

Videreførløb

Såfremt ansøgningen imødekommes, skal der dispenseres fra tilskudsvedtægten for at yde tilskud.

Konsekvenser:

Der er ingen direkte konsekvenser for Avannaata Kommunia. Men der vil blive uddelt priser til studenter, såfremt ansøgningen imødekommes.

Økonomiske konsekvenser:

Giver der dispensation, vil tilskuddet blive ydet gennem tilskudsvægten for Avannaata Kommunia. Fordeles kr. 18.000 mellem de fem kommuner, vil hver kommune yde med et tilskud på kr. 3.600,00.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Tilskudsvedtægt 2022 for Avannaata Kommunia

Sagsbehandlingen:

Udvalget for Udvikling

Økonomiudvalget

Kommunalbestyrelsen

**Beslutning i Udvalget for Udvikling:**

*Sekretariatet indstiller til Udvalget for Udvikling at:*

*Avannaata Kommunua gennem dispensation fra tilskudsvedtægten yder et tilskud på kr. 3.600,00.*

Beslutning:

Indstillingen blev godkendt.

Tilføjes til tilskudsvægten som forslag.

**Økonomiudvalgets beslutning:**

*Udvalget for Udvikling indstiller at:*

*Økonomiudvalget tilslutte sig indstillingen.*

Beslutning:

Indstillingen blev godkendt af koalitionen der har udpeget borgmester med flertals stemmer.

Oppositionen med mindre tals stemmer godkendte ikke indstillingen.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilagsmateriale:**

Bilag 003-01: Henvendelse fra Tekniskuddannelser

Bilag 003-02: Antal studerende

Bilag 003-03: Tapiisarnermut Ileqqorequsaq 2022

Bilag 003-04: Tilskudsvedtægt 2022

**Beslutning:**

<b>Sag nr.</b>	<b>Emne</b>	<b>Bilag nr.</b>	<b>004</b>
<b>KOM 22-017</b>	<b>Skolestrategi 2022 for undervisning i folkeskolen</b>	<b>Journal nr.</b>	

### Resumé:

Forslag til skolestrategi 2022 vedrørende undervisning i folkeskolen skal drøftes. Strategien er udarbejdet i forhold til på længere sigt. Strategien kan derfor tilpasses og kan også ændres. I denne sag skal kommunalbestyrelsen stilling til om den kan tilslutte sig indstillingen fra Udvalget for Udvikling.

### Sagsfremstilling:

Efter lang tids arbejde fremlægger Forvaltningen for Læring nu skolestrategi 2022 for undervisning til godkendelse.

Skolestrategi 2022 indeholder god opkvalificering af undervisningen i folkeskolen. Under 6 fokusområder er der i alt 10 indsatsområder. Skolerne i Avannaata Kommunua beslutter selv hvordan de 10 indsatsområder udarbejdes i samarbejde med Forvaltningen for Læring. På den måde kan skolerne udarbejde indsatserne med udgangspunkt i deres standpunkt.

Alle skoler arbejder allerede i højere eller mindre grad med de 6 fokusområder, alligevel skal der arbejdes forbedringer.

Der er for skoleinspektører og deres souschefer i folkeskolerne afholdt kursus i hvordan de enkelte fokusområder opnås, og skal ske i samarbejde med lærerne i hver skole.

Under udarbejdelsen skolestrategien er fokusområder valgt i samarbejde med folkeskolernes skoleinspektører og deres souschefer. Efterfølgende er udformningen af mål udarbejdet i tæt samarbejde med Ph.D Mitdlarak Lennert. Efter arbejdet med udformningen var til ende bragt, er skolestrategien gennemgået i samarbejde can. mag. Mette Larsen Lyberth for at finde ud af om den er anvendelig og let forståelig. Mette Lennert Lyberth afholdt også kursus i hvordan indsatsområder udarbejdes.

Hvordan tilsyn med folkeskolerne skal udformes udvikles af Forvaltningen for Læring også i samarbejde med Ph. D Mitdlarak Lennert,

### *Løsningsforslag – fagligvurdering*

Folkeskolerne i Avannaata Kommunua har indtil dato ikke skolestrategi. Klare målsætninger vil blive skabt, da der er tro på at hvis der arbejdes med de 10 fokusområder i folkeskolerne vil der opnås højere resultater og visionen er at flere starter på en og færdiggør uddannelse. Derfor er der glæde i Forvaltningen for Læring over, at nu er fundament til start og videre udvikling i skolestrategi 2022.

### *Videreførløb*

Når skolestrategi 2022 for undervisningen i folkeskolen bliver godkendt, vil folkeskolerne i Avannaata Kommunua blive orienteret herom. Skoleinspektører og deres souschefer er klar til at gå i gang, og har efter kursus redskaber til det videre arbejde som de glæder sig til.

### Konsekvenser:

Avannaata Kommunua vil på længere sigt have skolestrategi 2022. Herigennem vil der være pejlemærke for mål i folkeskolen og vurdering af hver enkelt skole vil kunne foretages til enhver tid.

### Økonomiske konsekvenser:

Skolestrategi 2022 for undervisning i folkeskolen vil ikke medføre særskilt udgifter under årets budget. Men det er et mål at holde udgifterne på et minimumniveau.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen.

Sagsbehandlingen:

Udvalget for Udvikling  
Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

Beslutningen i Udvalget for Udvikling:

*Sekretariatet indstiller til Udvalget for Udvikling at:  
Skolestrategi 2022 for undervisning i folkeskolen godkendes.*

Beslutning:  
Indstillingen blev godkendt.

Økonomiudvalgets beslutning:

*Udvalget for Udvikling indstiller at:  
Økonomiudvalget tilslutter sig indstillingen.*

Beslutning:  
Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

Bilagsmateriale:

Bilag 004-01: Skolestrategi for Avannaata Kommunia 2022

**Beslutning:**

--

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	005
KOM 22-018	Ændring af aldersgrænsen for børn ved indskrivning og start i dagtilbud.	Journal nr.	

### Resumé:

Forslag til ændring af aldersgrænsen for børn til indskrivning og start i daginstitution.  
I denne skal kommunalbestyrelsen tage stilling til om den kan tilslutte sig udvalgenes indstillinger.

### Sagsfremstilling:

Børn i Avannaata Kommunia kan indskrives på listen til dagsinstitutioner fra de er 6 uger gamle. Ligesom børn kan starte i daginstitutioner fra de er 20 uger gamle. Det betyder at børn fra de er omkring 5 måneder gamle kan starte i daginstitutioner. I de fleste tilfælde venter forældre med, at lade deres barn starte i daginstitution når de er 6 måneder gamle.

I henhold til lovgivning kan kommunerne selv beslutte, aldersgrænsen for børn når de indskrives på listen til daginstitution. Ændring af loven om barselsorlov har virkning fra november 2020. Heri er barselsorloven i forbindelse med fødsel eller adoption forlænget til 40 uger.

### *Løsningsforslag – fagligvurdering*

Løsningsforslag fra Forvaltningen for Læring:

Et 16 uger gammel barn kan indskrives på listen til venteliste. For at ændre det forslås det, at et barn først kan indskrives på ventelisten når de er 30 uger gammel.

Ligeledes kan et 20 uger gammel barn starte i daginstitution. Det forslås, at et barn først kan starte i daginstitution når de er 34 uger gammel.

Ændringen tager udgangspunkt, at et 20 uger gammelt barn starte i daginstitution har barnet ikke veludviklede fødeindtag, ikke kan kravle og på mange måde har mangelfuld fysisk formåen.

### *Videreførløb*

Såfremt forslaget godkendes, vil daginstitutionerne og borgerforvaltningerne blive informeret om beslutningen.

### Konsekvenser:

Børn får bedre start på levet, sammen med forældrene.

### Økonomiske konsekvenser:

Der er ingen økonomiske konsekvenser.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2019 om ændring af Inatsisartutlov om orlov og dagpenge ved graviditet, barsel og adoption
- Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen

### Sagsbehandlingen:

Udvalget for Udvikling  
Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

**Beslutning i Udvalget for Udvikling:**

*Sekretariatet indstiller til Udvalget for Udvikling at:*

*Aldersgrænsen for indskrivning af et barn til daginstitution hæves fra 16 uger til 30 uger samt aldersgrænsen for start på daginstitution hæves fra 20 uger til 34 uger.*

Beslutning:

Indstillingen blev godkendt.

Der er krav om, at oprette mødre gruppe (opgave for Forvaltningen for Familie)

**Økonomiudvalgets beslutning:**

*Udvalget for Udvikling indstiller at:*

*Økonomiudvalget tilslutter sig indstillingen*

Beslutning:

Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilagsmateriale:**

Ingen

**Beslutning:**

--



Sag nr.	Emne	Bilag nr.	006
KOM 22-019	Ansøgning om omplacering af bevilgede midler fra Forvaltningen for Læring til Forvaltningen for Familie	Journal nr.	

### Resumé:

Til dækning af ansættelse af psykolog og løn til denne ansøger Forvaltningen for Familie om omplacering af kr. 500.000 fra Forvaltningen for Udviklings budget. I denne sag skal kommunalbestyrelsen beslutte om den kan tilslutte sig indstilling fra Udvalget for Udvikling.

### Sagsfremstilling:

Det forslås, at der fra Forvaltningen for Udvikling omplaceres kr. 500.000 til Forvaltningen for Familie for at dække løn når der i ansættes en psykolog.

#### *Løsningsforslag – fagligvurdering*

Psykologen har blandet andet til opgave, at planlægge arbejdet med forebyggelse af selvmord. Derfor forslås det, at der ekstra ordinær omplaceres kr. 3.0 mio. til Sundhed og Fritid.

#### *Videreførløb*

Såfremt forslaget godkendes sørges der for, at omplacere midler fra Forvaltningen for Lærings budget til Forvaltningen for Familie.

### Konsekvenser:

Ekstra ordinær bevilling på kr. 3.0 mio. skal bruges til specificeret planlægning af hvorledes psykologens indsats skal bruges.

### Økonomiske konsekvenser:

Års budgettet i Forvaltningen for Læring skæres ned med kr. 500.000.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber

### Sagsbehandlingen:

Udvalget for Udvikling  
Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

### Beslutningen i Udvalget for Udvikling:

*Sekretariatet indstiller til Udvalget for Udvikling at:*

*Ansøgning om omplacering af kr. 500.000 fra Forvaltningen for Læring til Forvaltning for Familie godkendes.*

### Beslutning:

Indstillingen blev godkendt.

**Økonomiudvalgets beslutning:**

*Udvalget for Udvikling indstiller at:  
Økonomiudvalget tilslutter sig beslutningen*

Beslutning:  
Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilagsmateriale:**

Bilag 006-01: Forslag til budget for tidlig forebyggelse  
Bilag 006-02: Omplaceringsansøgningskema

**Beslutning:**

--

<b>Sag nr.</b>	<b>Emne</b>	<b>Bilag nr.</b>	<b>007</b>
<b>KOM 22-020</b>	<b>Ansøgning af midler til dækning af udgifter til ICC-konference</b>	<b>Journal nr.</b>	

### Resumé:

Forvaltningen for Læring ansøger om midler til dækning af udgifter når bestyrelsen i ICC Grønland afholder konference til sommer i perioden 18-22 juli 2022. I denne sag skal kommunalbestyrelsen beslutte om den kan tilslutte sig indstilling fra Udvalget for Udvikling.

### Sagsfremstilling:

Bestyrelsen i ICC Grønland afholder konference til sommer i perioden 18-22 juli 2022 i Ilulissat. Bestyrelsen samt embedsmænd på i alt 23 personer kommer til Ilulissat. Avannaata Kommunua sørger for ophold, morgen-, middags- og aftensmad, leje af konferencelokale.

### *Løsningsforslag – fagligvurdering*

I henhold til fremsendte oplysninger vil Avannaata Kommunua udgifter på i alt kr. 143.305. Disse betales ved ansøgning om tilskud.

### *Videreførløb*

Såfremt tilskud godkendes vil planlægningen blive foretaget i samarbejde med ICC.

### Konsekvenser:

For at forberede afholdelse af ICC konference til næste år 2023, afholder bestyrelsen i Grønland konference i Ilulissat.

### Økonomiske konsekvenser:

Økonomiske konsekvenser andrager på i alt kr. 143.305,00, det foreslås at disse hentes fra Økonomiudvalgets budget.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber

### Sagsbehandlingen:

Udvalget for Udvikling  
Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

### Beslutning i Udvalget for Udvikling:

*Sekretariatet indstiller til Udvalget for Udvikling at:  
Ansøgning om tilskud til ICC konference godkendes.*

### Beslutning:

Indstillingen blev godkendt.

**Økonomiudvalgets beslutning:**

*Udvalget for Udvikling indstiller at:  
Økonomiudvalget tilslutter sig indstillingen*

Beslutning:  
Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilagsmateriale:**

Bilag 007-01: Udgifter

**Beslutning:**

--

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	008
KOM 22-021	Forslag om direkte transmission af kommunalbestyrelsesmøder	Journal nr.	

### Resumé:

På nuværende tidspunkt har de fleste borgerne alle steder i Avannaata Kommunia ikke mulighed for, at følge direkte med i kommunalbestyrelsesmøder. For at forbedre forholdet forslås det, at møderne transmitteres direkte ved brug af eksisterende it-udstyr.

I denne sag skal kommunalbestyrelsen tage beslutning om den vil tilslutte sig udvalgenes indstilling.

### Sagsfremstilling:

Det er i styrelsesloven affattet, at kommunalbestyrelsesmøder skal afholdes offentligt.

I dag er det muligt at overvære møderne ved personligt at møde op i Ilulissat, men i de resterende steder er det muligt, at følge med i drøftelserne.

På den baggrund har det på det seneste fra medlemmerne været ønske om, at kommunalbestyrelsesmøder transmitteres direkte til borgerne ved brug af eksisterende teknologi

### *Løsningsforslag – fagligvurdering*

Det indstilles, at give borgere i Avannaata Kommunia som er bosat udenfor Ilulissat mulighed for at følge direkte med i kommunalbestyrelsesmøder ved brug af i dag eksisterende teknologisk udstyr.

Der er flere muligheder for direkte transmission. Når indstillingen om direkte transmission i denne sag bliver godkendt, vil transmissioner blive afviklet ved brug af de i dag eksisterende kapacitet og udstyr, med mulighed for videreudvikling med tiden.

På den måde vil de flest mulige borgere i kommunen få mulighed for, at følge direkte med i kommunalbestyrelsesmøder, på den måde kan nærdemokrati blive styrket, og kan med fordel benyttes fremad rettet.

### *Videreførløb*

Når kommunalbestyrelsen har godkendt emnet, vil benyttelse af forberedte tekniske udstyr straks igangsættes, derudover vil kommunikationsafdelingen tydeliggøre reglerne om transmission, med særlig vægt på føre en ordentlig og god debat.

### Økonomiske konsekvenser:

Der er ingen økonomiske konsekvenser.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

### Sagsbehandlingen:

Udvalget for Demokrati og Udvikling af Bygder.

Økonomiudvalget

Kommunalbestyrelsen

**Beslutningen i Udvalget for Demokrati og Udvikling af Bygder:**

*Sekretariatet indstiller til Udvalget for Demokrati og Udvikling af Bygder at:  
Udvalget godkender direkte transmission af møder i kommunalbestyrelsen startes*

Beslutning:

Indstillingen blev godkendt. Endvidere ønsker Aqqalu C. Jerimiassen, at sagen behandles hurtigst muligt.

**Økoomiudvalgets beslutning:**

*Udvalget for Demokrati og Udvikling af Bygder indstiller at:  
Økonomiudvalget tilslutter sig indstillingen.*

Beslutning:

Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilagsmateriale:**

Ingen

**Beslutning:**

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	009
KOM 22-022	Afsluttende revisionsberetning nr. 9-2020, for områder der deles med Selvstyret	Journal nr.	

### Resumé:

I forbindelse med driften af kommunen skal bestemte administrative arbejdsgange såsom redegørelser, udarbejdes i henhold til gældende lovregler. Ved kontrol sikrer kommunens revisor, at den administrative drift foretages hensigtsmæssigt, og har i dette emne bemærkninger til nedenfor anførte overskrifter.

I denne sag skal kommunalbestyrelsen tage stilling til sekretariatets initiativer vedrørende løsninger i forhold til revisionsbemærkningerne.

### Sagsfremstilling:

Revision af Selvstyreområderne i kommunens regnskaber for året 2020, delberetning for regnskabsåret 2020.

#### **Interne kontroller**

Revisionen ønsker, at der i virksomheden og på socialområder etableres et formaliseret ledelsestilsyn vedrørende sagsbehandling af personsager, der omfatter:

- Kvalitetskontrol med enkeltsager
- Sikring af at ny lovgivning er implementeret
- Sikring af at forretningsgange er implementeret i organisationen
- Opfølgning på nye medarbejdere

#### **Barselsdagpenge**

Gennemgang af et antal sager viser, at der forekommer fejl og mangler i tæt på halvdelen af de gennemgåede sager. Årsager til disse fejl skyldes primært følgende forhold:

- Udbetalingsperioderne er ikke korrekte.
- Antal arbejdstimer, der ligger til for beretningen er af barselsdagpenge, er ikke opgjort korrekt.

Efter vores vurdering viser fejlniveauet, at der er behov for etablering af et formaliseret ledelsestilsyn.

#### *Løsningsforslag – fagligvurdering*

Det fleste bemærkninger der vedrører økonomiske styring, styrkes kontinuerlig af forvaltningen. Afdelingen vil i en bestemt periode arbejde med håndfaste tiltag vedrørende bemærkningerne, for at opnå forståelse af bemærkningerne og fælles forståelse af planen for det videre forløb. Enkelte sagsområder vil uden tvivl ændre deres forretningsgange, ændringer vil blive meldt klart ud til alle.

#### Økonomiske konsekvenser:

Der er ingen økonomiske konsekvenser.

#### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

**Sagsbehandlingen:**

Udvalget for Familie.  
Udvalget for Erhverv  
Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

**Beslutningen i Udvalget for Familie:**

*Forvaltningen for Familie indstiller at:  
Udarbejdede forretningsgange godkendes.  
Videresendes til økonomiudvalget.*

Beslutning:  
Indstillingerne blev godkendt.

**Beslutningen i Udvalget for Erhverv:**

*Forvaltning for Erhverv indstiller at:  
Beretningen tages til efterretning.*

Beslutning:  
Sagen videresendes til økonomiudvalget med anmodning om, at få udarbejde en løsning.

**Økonomiudvalgets beslutning:**

*Udvalget for Erhverv og Udvalget for Familie indstiller til økonomiudvalget at:  
Udvalget godkender forvaltningernes igangværende forretningsgange for, at rette op på forhold der er  
omfattet i revisionsberetningen.*

Beslutning:  
Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilagsmateriale:**

Bilag 009-01: Revisionsberetning nr. 9  
Bilag 009-02: Udvalgenes referater

**Beslutning:**

--



Sag nr.	Emne	Bilag nr.	010
KOM 22-023	Afsluttende revisionsberetning nr. 10-2020, for kommunale ansvarsområder	Journal nr.	

### Resumé:

I forbindelse med driften af kommunen skal bestemte administrative arbejdsgange såsom redegørelser, udarbejdes i henhold til gældende lovregler. Ved kontrol sikrer kommunens revisor, at den administrative drift foretages hensigtsmæssigt, og har i dette emne bemærkninger til nedenfor anførte overskrifter.

I denne sag skal kommunalbestyrelsen tage stilling til sekretariatets initiativer vedrørende løsninger i forhold til revisionsbemærkningerne.

### Sagsfremstilling:

Revision af regnskab for 2020, afsluttende beretning for regnskabsåret 2020. Den udførte revision har givet anledning til nedenfor anførte bemærkninger.

#### **Budget- og bevillingskontrol**

I de samlede driftsudgifter er der set i forhold til det oprindelige budget et merforbrug, er der budgetoverskridelser, skal disse godkendes gennem tillægsbevilling.

#### **Takstbetalinger for anbragte**

Ved en stikprøve i takstbetalinger til Selvstyret, kommunale og selvejende institutioner i Grønland og offentlige myndigheder i Danmark er der konstateret periodiseringsfejl, manglende betalinger af faktura og eksempler på for meget betalt. I alt har det medført, at udgiften er reduceret med ca. 2,2 mio. kr. Fejlene er efterfølgende korrigeret i årsrapporten for 2020.

#### **Afstemning af status**

Kommunens skift af økonomisystem i 2020 har medført et større oprydningsarbejde som fortsætter i 2021. Samtidig er der i økonomisk afdeling tilrettelagt forretningsgang, der sikrer, at statuskonti afstemmes jævnlige i samarbejde med afdelingerne.

#### **IT - gennemgang**

Kommunen behandler sager gennem anvendelse af IT, men dele af IT-systemer varetages af eksterne leverandører for eksempel lønsystemet, som varetages af Selvstyret, men det er et ønske at det sikres, at forretningsgangene foregår forsvarligt.

#### **Obligatoriske oversigter til årsberetningen**

Det er bemærkning at leasingaftaler og lejeforpligtelser skal oplyses i årsberetningen, og at den optrykte normeringsoversigt afstemmes til data i lønsystemet.

#### *Løsningsforslag – fagligvurdering*

Medarbejderne i afdelingerne samles, hvor revisionsberetningen fremlægges, herefter drøftes det videreforløb.

#### Økonomiske konsekvenser:

Der er ingen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse
- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber.

Sagsbehandlingen:

Udvalget for Familie.  
Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

Økonomiudvalgets belseutning:

*Sekretariatet indstiller til økonomiudvalget at:*

*Udvalget godkender forvaltningernes igangværende forretningsgange for, at rette op på forhold der er omfattet i revisionsberetningen.*

Beslutning:

Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

Bilagsmateriale:

Bilag 010-01: Revisionsberetning nr. 10  
Bilag 010-02: Udvalgenes referater

**Beslutning:**

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	011
KOM 22-024	Forretningsgang vedrørende kræftramte	Journal nr.	

### Resumé:

Kommunalbestyrelsen har besluttet, at kommunen skal have en tydelig forretningsgang i forbindelse med servicering af kræftramte og deres familier. Forvaltningen for Familie er ansvarlig på sagsområdet, her har man arbejdet med, at virkeliggøre beslutningen. I denne sag skal kommunalbestyrelsen tage beslutning om indstillingen fra Udvalget for Familie kan tilsluttes.

### Sagsfremstilling:

Uddrag fra cancer.dk den 10. september 2018:

*Ligesom danskerne, finnerne, islændinge, nordmænd og svenskere bliver vi ligeså tæt ramt af kræft. Men i hold til Danmark og andre nordiske lande er dødeligheden dobbelt så i Grønland.*

*Dette er påvist af en undersøgelse foretaget af Umbreen Yousaf overlæge onkologisk ved Haugesund Sykehuset i Norge, der i samarbejde med Kræftens Bekæmpelse og Statens Institut for Folkesundhed. Undersøgelsen er publiceret i det videnskabelige tidsskrift EclinicalMedicine.*

*I perioden fra 1983 til 2014 er 204 kvinder og 239 mænd afgået ved døden ud af 100.000 kræftpatienter.*

*Tallene fra andre nordiske lande viser, at der for hver 100.000 dør 97 kvinder og 135 mænd af kræft.*

*Undersøgelsen viser også, at der i Grønland er helt andre kræftformer end i andre nordiske lande.*

*Grønlandere har højere risiko for død af kræft i luftvejene, hovedsageligt lungekræft, blandt andet i spiserør, mavesæk, læbe, mundbund, tunge og tyktarm. Derimod er der i Grønland færre der dør af kræft i prostata, bryst, modermærke og leukæmi. Samlet set er risikoen for at få kræft steget i perioden fra 1983 til 2014 og i dag er risikoen for kræft på højde med andre nordiske lande. Det kan blandt andet skyldes, at grønlandere i denne periode har formået at tilvende sig til andre landes livstil. Grønlandernes kost har ændret sig fra tidligere at stamme fra havet til være mere fedt- og sukkerholdigt i dag, hvilket har øget risikoen for at blive ramt af kræft, fortæller overlægen. Derudover er livstil også en årsag, for eksempel rygning og alkohol forbrug, eksempelvis er lungekræft stegende.*

Servicering af kræftramte borger og deres familie foregår i Forvaltningen for Familie. Der findes ikke bestemte og klare regler for servicering af kræftramte familier.

### *Løsningsforslag – fagligvurdering*

Der er to vigtige forhold når en i familien bliver ramt af kræft

### **Hjælpe foranstaltninger for kræftramte**

Når kræft sygdom indtræffer startes behandling af en læge. Ved behandlingen undersøges mulighederne for helbredelse af den syge, blandt andet ved at foretage kirurgisk indgreb, røntgen eller kemoterapi. Til tider kan det tage langtid, være i flere måneder. Når det ikke er muligt at behandle, tilbydes i stedet smertelindring. Da alle disse foregår i Nuuk eller Danmark kan det medføre mange rejser. Sygdommen kan medføre, at den kræftramte ikke kan passe sit arbejde som tidligere. Dette medfører en vurdering fra lægen om delvis eller hel uarbejdsdygtighed. I tilfælde af den sygdomsramte bliver uarbejdsdygtig træder overenskomstmæssige bestemmelser i kraft. Aftaler med fagforeninger er forskellige. Derfor kan lønforhold under kemobehandling skabe stor usikkerhed hos den syge. Disse kan være betingelser for den ufaglærte i Grønland. Det sker at, den sygdomsramte ikke er medlem af en fagforening, derfor kan den kræftramte under sygdomsforløbet i langtid være usikker. Disse forhold kan være gældende for en fanger, fisker og vikaransat og andre. Når vedkommende ikke er medlem af en fagforening, kan kommunen bevilge vedkommende førtidspension. Dette skal ske for, at sikre vedkommende indkomst under behandlingen. Som tidligere sagt bliver vurderer en læge om vedkommende er arbejdsdygtig. Afgørelse om førtidspension skal tages så hurtigt som muligt.

**Løn til nærmeste familie under pleje**

Når kræft ikke kan behandles og der alene er smertelindring, bliver sygdommen alvorlig værre. Her bliver smertelindring til behandling. Her bliver de syge hurtigt plejekrævende. Hvor kraftig og i hvilket omfang den syge har behov for pleje vurderes af en læge. Grundlæggende er det kommunen i samarbejde med familien der står for plejen. Når situationen bliver sådan at den syge har behov for gentagne korte indlæggelser kaldes det for ”åben indlæggelse”. Situations forløbet foregår ved samarbejde mellem afdelingerne. Når den syge er døende desværre (i den sidste tid) vurderer en læge situationen efter anmodning fra kommunen. I sådanne situationer erstattes kommunens pleje af den nærmeste familie. På det tidspunkt har den syge behov for, at være sammen med sine nærmeste, og i den sidste tid skal behovet for være sammen med sine kære støttes. Derfor skal det være muligt, at nærmeste familie får løn for at varetage plejen. Omfanget af behovet for pleje i den sidste tid, attesteres af en læge efter beregning. (normalt regnes det med, at døden indtræffer i løbet af seks måneder), men det er ikke altid tilfældet. I perioden inden døden indtræffer skal det være muligt, at hurtigt at udfærdige en attest.

*Videreførløb*

Arbejdet udført af sekretariatet vedlægges som bilag, implementering af disse til brug ved servicering vil blive udført.

Økonomiske konsekvenser:

Der er ingen direkte økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 13 af 12. juni 2019 om støtte til personer med handicap
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 32 af 26. juli 1994 om hjemmehjælp

Sagsbehandlingen:

Udvalget for Familie.  
Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

Beslutningen i Udvalget for Familie:

*Forvaltningen for Familie indstiller at:  
Udarbejdede forretningsgang godkendes  
Videre sendes til økonomiudvalget.*

Beslutning:  
Indstillingerne blev godkendt.

Økonomiudvalgets beslutning:

*Udvalget for Familie indstiller til økonomiudvalget at:  
Økonomiudvalget tilslutter sig indstillingen.*

Beslutning:  
Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilagsmateriale:**

Bilag 011-01: Kvalitetsstandarder

Bilag 011-02: Vejledende retningslinjer om hjemmehjælp

**Beslutning:**

--

Sags nr.	Emne	Bilag nr.	012
KOM 22-025	Ansøgning om overførsel af midler fra 2021	Journal nr.	

### Resumé:

Anlægsafdelingen råder over flere konti, hvor der fortsat er midler tilbage fra budget 2021. Kommunalbestyrelsen skal tage beslutning om den vil tilslutte sig indstillingen fra Udvalget for Teknik og Anlæg.

### Sagsfremstilling:

Anlægsafdelingen administrerer flere projekter, der løber over flere år. Dette betyder, at projekternes samlede budget fordeles på flere budgetår. Når et projekt af den ene eller anden grund bliver forsinket, betyder det, at budgettet for det pågældende år ikke nødvendigvis bliver udbetalt. For at kunne afslutte projektet inden for budgettet, er det i så fald nødvendigt, at overflytte de ubrugte midler til det efterfølgende budgetår. Anlægsafdelingen har noteret 6 projekter, hvor arbejdet blev forsinket i 2021. Dette betyder ubrugte midler i 2021, som omvendt mangler for 2022, hvorfor der søges om overførsel af midler.

### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Anlægsafdelingen anbefaler derfor at overføre midler for følgende projekter:

- Nyt Elevhjem i Ilulissat
- AJB skolen i Ilulissat, tagreovering
- Skolen i Qaanaaq, reovering vandrør
- Flytning af dump i Aappilattoq
- Vejudbedring i Qaanaaq
- Byggemodning i Ilulissat

### *Årsager til forsinkelser*

Nyt Elevhjem, Ilulissat: Omend byggeriet er ibrugtaget i 2021, mangler der fortsat de sidste udbedringer ift. terræn ved entreprenør Sannassisoq. Derfor overføres midler til arbejder ift. terrænregulering og vandafledning i 2022. Atuarfik Jørgen Brønlund, Ilulissat: Første tilbud på tagreoveringsarbejdet viste sig at være for dyrt. Kontrakten er nu indgået med ny entreprenør KJ, hvor de restende midler fra kontraktsummen vil blive udbetalt i 2022. Skolen i Qaanaaq, reovering vandrør: Kontrakt er indgået med entreprenør MBJ VVS, og halvdelen af reoveringsarbejdet er færdiggjort i 2021. De restende midler fra kontraktsummen vil blive udbetalt i 2022.

Flytning af dump, Aappilattoq: Arbejdet i forbindelse med byggemodningen er efter tidsplan, hvorfor de resterende midler fra kontraktsummen vil blive overført til 2022 til udførsel af arbejdet hos entreprenør KJ. Vejudbedring, Qaanaaq: Vejarbejdet har været forsinket ved Qaanaaq Tømrer & Entreprenørfirma, da det har afventet afslutning af kloakreoveringen i byen. Halvdelen af vejudbedringen er færdiggjort i 2021, mens de resterende midler fra kontraktsummen vil blive udbetalt i 2022.

Byggemodning, Ilulissat: Udgravningsarbejdet ved dumpen i Ilulissat har været forsinket grundet samarbejdsaftalen med Nukissiorfiit har taget tid at afstemme. Arbejdet pågår ved entreprenør KJ, og den resterende del af kontraktsummen vil blive udbetalt i 2022.

### *Videreførløb*

Såfremt Udvalget godkender indstillingen, skal Økonomiudvalget dernæst tage stilling til emnet.

Økonomiske konsekvenser:

- a) Konto 0302017001-322140400, Elevhjem Ilulissat, her ønskes at få overført kr. 400
- b) Konto 0302017002-322140701, Renovering AJB, her ønskes at få overført kr. 800
- c) Konto 0302017002-322140400, Renovering skolen Qaanaaq, her ønskes at få overført kr. 600
- d) Konto 0703047002-322140400, Flytning dump Aappilattoq, her ønskes at få overført kr. 1.200
- e) Konto 0902037003-322140700, Vejudbedring Qaanaaq, her ønskes at få overført kr. 450
- f) Konto 0701030000-322140700, Byggemodning Ilulissat, her ønskes at få overført kr. 900

Økonomiskforvaltningens vurdering:

Det vil forskyde godkendt budget med godkendt underskud i estimerede driftsudgifter som forhøjes med i alt kr. 4.350 mio. Men da der hvert år foretages overførsler til næst kommende år på baggrund af igangværende projekter kan resultatet være anerledes.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Kommunalbestyrelsesmøde 27. november 2021 vedr. Anlægsbudget for 2022

Sagsbehandlingen:

Udvalget for Teknik og Miljø.  
Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

Beslutningen i Udvalget for Teknik og Miljø:

*Forvaltningen indstiller til udvalget at:*

*Udvalget godkender forvaltningens indstilling om overførsel af midler fra 2021 til 2022, så projekterne kan fortsætte i 2022 inden for budgetrammen.*

Beslutning:  
Godkendt.

Økonomiudvalgets beslutning:

*Udvalget for Teknik og Miljø indstiller at:*

*Økonomiudvalget tilslutter sig indstillingen, samt tilføje det til budget 2022*

Beslutning:  
Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

**Bilagsmateriale:**

Bilag 012-001: Anlægskonto - Forbrug 2021  
Bilag 012-002: Tillægsbevillingsskema

**Beslutning:**

--



Sag nr.	Emne	Bilag nr.	013
ØKO 22-030	Avanna Development ansøgning om optagelse af lån	Journal nr.	

### Resumé:

Avannaata Kommunias virksomhed har indhentet tilbud fra pengeinstitutter om økonomisk samarbejde. Virksomhedens bestyrelse har efter møde besluttet, at tage imod tilbuddet fra Grønlandsbanken. I denne sag skal kommunalbestyrelsen tage beslutning om bestyrelsens indstilling.

### Sagsfremstilling:

Med virkning fra 1. januar 2019 trådte Inatsisartutlov nr. 23. af 28. november 2018 om godkendelse af kommunalt ejede virksomheders anskaffelse, sikkerhedsstillelse og leje af visse ejendomme og anlæg i kraft. I henhold til Inatsisartutlovens § 2 kan kommunalt ejede virksomheder ikke uden tilladelse fra kommunalbestyrelsen sætte blandt andet ejendomme til sikkerhed for virksomhedens forpligtelser overfor 3. mand.

Selskabet har behov for udefra kommende finansiering til renovering og byggeri af nye ejendomme beliggende i Sygehusvejen. Ved at stille selskabets ejendomme (lejligheder) som sikkerhed ved låneoptagelse, kan der opnås størst mulig fordel i forbindelse med udefra kommende finansiering. Selskabet har med henblik på at indhente tilbud, afholdt samtaler med relevante banker og realkreditinstitutter for, at finde finansiering af de tre projekter beliggende i Sygehusvejen.

Tilbud uden forskelsbehandling og enslydende på kr. 80 mio. med udgangspunkt i seks ens oplæg på finansiering er indhentet hos GrønlandsBanken og BankNordik. Samtlige afgivne tilbud er gode, og er vel udførte og kan ikke misforstås, desuden har bankerne stor interesse og tillid til de fremlagte projekter. GrønlandsBankens tilbud er lidt bedre i de fem ud af seks oplæg, derfor har bestyrelsen i Avanna Development A/S besluttet at gå videre med dette.

Det indstilles til kommunalbestyrelsen i Avannaata Kommunias, at bestyrelsen i Avanna Development A/S meddeles godkendelse til at stille sine ejendomme til sikkerhed for forpligtelser hos GrønlandsBanken i henhold til bestemmelserne i §2 i Inatsisartutlov nr. 23 af 28. november 2018 på følgende betingelser:

- a) Etableringsgebyr kr. 250.000.
- b) Rente på byggekredit samt finansiering af banklån på 0,95% p.a.
- c) Finansiering med realkreditlån, bidragsats på 1,1%
- d) Selskabet stiller sine alle sine ejendomme som sikkerhed.
- e) Avannaata Kommunias afleverer redegørelse om overtagelse af lånefinansierede ejendomme fra Avanna Development A/S såfremt selskabet bliver insolvent.

Samtidig skal følgende understreges:

- a) I henhold til lovens § 3, stk.1, 1. pkt. kan der kun give tilladelse, såfremt den kommunalt ejede virksomhed har en soliditet på mindst 25%
- b) I henhold til lovens § 3, stk.3, 2. pkt. skal hele finansieringen benyttes til renovering og ny anskaffelse af ejendomme.
- c) I henhold til lovens § 3, stk. 2 skal brugerbetalingen minimum kunne finansiere de udgifter, som er forbundet med projektet
- d) I henhold til lovens § 3, stk. 3 kan kommunalbestyrelsen kun give tilladelse, når en aftale er afgørende for, at virksomhed kan udføre sine aktiviteter på det pågældende område som er ” *at virksomheden driver og ejer lejligheder, ejendomme og finansierede projekter, samt udvikle, opføre og eje lignende virksomheder.* ”

Økonomiske konsekvenser:

Der er ingen direkte økonomiske konsekvenser.  
Overtagelse af lånefinansierede ejendomme såfremt selskabet bliver insolvent.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 23. af 28. november 2018 om godkendelse af kommunalt ejede virksomheders anskaffelse, sikkerhedsstillelse og leje af visse ejendomme og anlæg
- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

Sagsbehandlingen:

Økonomiudvalget  
Kommunalbestyrelsen

Økonomiudvalgets beslutning:

*Sekretariatet indstiller at:  
Ansøgning fra Avaanna Development om optagelse af lån med sikkerhed i eksisterende ejendomme godkendes.*

Beslutning:  
Indstillingen blev godkendt.

**Indstilling:**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen at:

Tilslutte sig økonomiudvalgets beslutning

Bilagsmateriale:

Bilag 013-01 Oplæg fra GrønlandsBanken vedrørende finansiering af renoveringer og byggerier i Ilulissat  
Bilag 013-02 Redegørelse vedrørende overtagelse af ejendomme

**Beslutning:**

Mødet sluttede kl.:

**Underskriftsbilag:**

Aqqalu Clasen Jerimiassen (A) \_\_\_\_\_

Knud Kleemann (A) \_\_\_\_\_

Minik Høegh-Dam / (AT) \_\_\_\_\_

Palle Jerimiassen (S) \_\_\_\_\_

Lena Ravn Davidsen, (D) \_\_\_\_\_

Bendt B. Kristiansen (IA) \_\_\_\_\_

Jens Ole Nathanielsen (IA) \_\_\_\_\_

Niels Davidsen (IA) \_\_\_\_\_

Anthon Frederiksen (N) \_\_\_\_\_

Jens Napâtok` (N) \_\_\_\_\_

Ane Qujaukitsoq (S) \_\_\_\_\_

Elisabeth Nielsen (S) \_\_\_\_\_

Jens Kristian Therkelsen (S) \_\_\_\_\_

Jakob Petersen (S) \_\_\_\_\_

Jørgen Kruse (S) \_\_\_\_\_

Magrethe Christensen (S) \_\_\_\_\_

Sakio Fleischer, (S), \_\_\_\_\_